

Communiqué de presse

Le Groupe Kudelski poursuit sa lutte contre les activités de piratage

Cheseaux, le 11 septembre 2008 – Le Groupe Kudelski annonce un nouveau succès juridique dans la lutte continue qu'il mène contre toutes les formes d'attaques ou de menaces de piratage des systèmes de télévision à péage.

Dans un jugement du 27 août 2008, le Tribunal de Grande Instance de Frankfurt-am-Main interdit à l'un des principaux importateurs de décodeurs "free-to-air" en Allemagne, la société Heinrich Zehnder GmbH, d'importer, posséder ou mettre sur le marché un modèle de décodeur contenant un dispositif électronique qui rend possible le piratage des systèmes d'accès conditionnel pour capter des programmes d'opérateurs de télévision payante de façon illégale.

Bien que les décodeurs "free-to-air" visés soient capables de recevoir des programmes de télévision gratuits, le Tribunal reconnaît ainsi le caractère pirate de ces appareils, dans la mesure où ils comportent un dispositif électronique qui a pour seule fonction de permettre de pirater du contenu crypté.

En cas de non respect du jugement, la société Heinrich Zehnder GmbH s'expose à une amende jusqu'à € 250'000.- ou à une peine privative de liberté à l'encontre de son gérant pouvant aller jusqu'à 6 mois.

Il s'agit d'un message clair à l'attention des fabricants et importateurs de décodeurs "de facto" pirates. Ces derniers devront désormais veiller à ce que de tels décodeurs ne soient pas équipés d'éléments techniques permettant de contourner – à eux seuls ou par le téléchargement de logiciel pirate – les systèmes de protection de contenu et de pirater ainsi des programmes.

Le jugement, qui deviendra définitif à l'échéance du délai d'appel d'un mois, est le résultat d'une procédure judiciaire initiée par Nagravision.

Le Groupe Kudelski mène un combat de fond actif contre le piratage de contenu télévisuel. Dans ce cadre, il poursuit juridiquement les entreprises et les individus qui se livrent à des actes de piratage ainsi que ceux qui développent des infrastructures dans le but de faciliter de tels actes. Par ce combat, le Groupe Kudelski vise à étendre la durée de vie des solutions utilisées par ses clients tout en réduisant durablement l'attractivité économique du piratage industriel à large échelle. Ces efforts sont complémentaires aux importants développements de nouvelles technologies de sécurité.

A propos du Groupe Kudelski

Le Groupe Kudelski (SWX: KUD.VX) est l'un des principaux fournisseurs au monde de solutions de sécurisation des contenus numériques et interactifs répondant aux besoins des plates-formes numériques convergentes. Ses solutions interviennent dans de nombreuses applications nécessitant un contrôle d'accès et une gestion des droits. Elles permettent de protéger les revenus des propriétaires de contenus ainsi que des fournisseurs de services et

d'applications interactives opérant sur des réseaux broadcast, à large bande et mobiles. Le Groupe est également un leader mondial dans le domaine du contrôle de l'accès de personnes et de véhicules à des sites et à des événements. Et enfin, l'entreprise offre une ligne de produits audio professionnels et Hi-Fi haut de gamme. Le siège du Groupe se situe à Cheseaux-sur-Lausanne, en Suisse. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.nagra.com.

Contact:

Catherine Hugon

Corporate Communications

+41 21 732 01 81